

## **English**

The City's next General Election will be on Tuesday, November 8, 2022. Filing for a place on the ballot is set by state statute and will run from July 25, 2022 through August 22, 2022. Find additional election related dates and information at <https://www.sos.state.tx.us/elections/index.shtml>.

Filing requirements are per state statute, available at <https://www.sos.state.tx.us/elections/candidates/guide/2020/index.shtml>, and those of the City of Groves Charter, Article III, Section 2. (Charter Qualifications: The Mayor and each of the Councilmembers shall be a citizen of the United States of America and a qualified elector of the State of Texas, and shall have resided within the corporate limits of the City for at least six (6) months preceding the date of the election for which he/she is a candidate.)

Positions for election in 2022 are: Mayor, Ward No. 2 Councilmember, Ward No. 4 Councilmember, and City Marshal.

## **Spanish**

La próxima Elección General de la Ciudad tendrá lugar el martes 8 de noviembre de 2022. La presentación de solicitudes para un lugar en la boleta de votación está establecida por la ley estatal y se llevará a cabo desde el 25 de julio de 2022 hasta el 22 de agosto de 2022. Encuentre fechas e información adicional relacionada con las elecciones en <https://www.sos.state.tx.us/elections/index.shtml>.

Los requisitos de presentación de solicitudes son según la ley estatal y se encuentran disponibles en <https://www.sos.state.tx.us/elections/candidates/guide/2020/index.shtml> y los de la Carta Orgánica de la Ciudad de Groves, Artículo III, Sección 2. (Requisitos de la Carta Orgánica: El alcalde y cada uno de los concejales deben ser ciudadanos de los Estados Unidos de América y votantes habilitados del Estado de Texas y deben haber residido dentro de los límites corporativos de la Ciudad durante al menos seis (6) meses anteriores a la fecha de la elección para la cual se postulan como candidatos).

Las posiciones para la elección en 2022 son: Alcalde, Concejale del Distrito Nro. 2, Concejale del Distrito Nro. 4 y City Marshal.